

Немецкие лингвисты выбрали антислово в 2023 году. Им стало понятие "ремиграция", имеющее достаточно интересное значение.

Второе и третье места в рейтинге антислов заняли понятия "социальные прибаамбасы" и "отопительные штази".

Что означает слово "ремиграция"

Это слово часто используют правые популисты и ультраправые, чтобы замаскировать свои требования о принудительной высылке и депортации мигрантов.

“Новые правые хотят идеологически присвоить и переосмыслить сначала нейтральный термин, который берет свое начало в социальных науках. Они используют это понятие для достижения культурной гегемонии и этнической однородности. То, чего требуют с помощью этого слова, нарушает фундаментальные гражданские права людей с миграционными корнями, – заявила представительница жюри Констанцы Шписс.

В последнее время антислово 2023 года постоянно фигурирует в политических дебатах: план "реинтеграции" обсуждался на тайной встрече представителей правопопулистской "Альтернативы для Германии" с правыми экстремистами, после чего в стране заговорили о возможности запрета правопопулистской партии. На встрече говорилось о депортации не только иностранцев – беженцев и соискателей убежища, но и граждан Германии с миграционными корнями.

Любопытно! Антислово в Германии выбирается с 1991 года. В 2023 году жюри получило 2300 заявок с 710 разными выражениями. Антисловом 2021 стал англицизм Pushback, с которым связан бесчеловечный процесс оттеснения, выдворения беженцев и мигрантов на границах Евросоюза без рассмотрения заявлений об убежище.

Цель выбора антислова состоит в том, чтобы привлечь внимание общества к пренебрежительному использованию языка. А в состав жюри входят четыре лингвиста, ежегодно меняющийся журналист и политик.

Ранее Кембриджский словарь традиционно объявил слово, считающееся главным в 2023 году. Им стало hallucinate, что в переводе означает галлюцинировать.